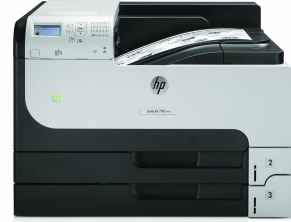




# طابعة HP LaserJet Enterprise 700 Printer M712dn

## الطابعة الفائقة السرعة الموفرة للطاقة بالأبيض والأسود على المواد بحجم A3

احصل على الطباعة بكميات كبيرة بالأبيض والأسود حتى حجم A3، بسرعة حتى 4600 ورقة<sup>1</sup>. اضبط التكاليف مع الميزات الموفرة للطاقة والطباعة على الوجهين. احم البيانات الحساسة الخاصة بالمؤسسة وأدر سياسات الطباعة مركزياً.



### زد من الحجم والسرعة مع طباعة A3 السريعة.

- وفر الوقت وحافظ على مجرى الأعمال مع الطباعة السريعة الاستثنائية التي تعطيك إياها طباعة الـ A3 هذه لمجموعات العمل.
- وسع خيارات الطباعة بالأبيض والأسود على أحجام ورق حتى A3 مع الطباعة على الوجهين حتى حافة الصفحة تقريباً.
- عزز الإنتاجية - أعد تحميل الورق بتكرار أقل مع الأدراج بسعة 4.600 ورقة إجمالية والتي تساعد في الطباعة الكبيرة الحجم<sup>1</sup>.
- غير خرطوشات مسحوق الحبر بسهولة. اختر خرطوشات مسحوق الحبر الأصلية العالية السعة من HP للطباعة المتكرره<sup>2</sup>.



2-sided printing



Auto on/off



Color touchscreen

### وفر الموارد وساعد في ضبط التكاليف.

- وفر الطاقة - تساعدك تقنيتنا HP Auto On/Auto Off و Instant-on على توفير الطاقة<sup>3,4</sup>.
- اخفض استخدام الورق بنسبة حتى 50% باستخدام الطباعة التلقائية على الوجهين مع طباعة ENERGY STAR<sup>®</sup> هذه<sup>[3]</sup>.
- يمكن إعادته تدوير خرطوشات مسحوق الحبر من HP بسهولة من خلال برنامج HP Planet Partners<sup>[5]</sup>.

### بسط إدارة تقنية المعلومات حامياً للبيانات.

- عزز تأمينات الطباعة والتصوير وساهم في حماية بيانات المؤسسة مع حلول الحماية الخصيصة بالبيئات الكثيرة الأجهزة.
- احم البيانات السرية المحفوظة في الطباعة مع القرص الثابت المحمي العالي الأداء من HP<sup>[6]</sup>.
- ركّز إدارة الطباعة مع HP Web Jetadmin والذي يساعدك على مراقبة المعدات وزيادة وقت التشغيل<sup>[7]</sup>.
- أضف حلول الحماية الإضافية مثل قراء البطاقات والشارات بواسطة تجويف الأجهزة التكميلية (HIP)<sup>[8]</sup>.

### استثمر في الحل السهل الاستخدام الذي ينظر للمستقبل.

- زد من قيمة استثمارك - حدث ووسع قدرات الجهاز بسهولة مع البرنامج الثابت HP FutureSmart Firmware.
- اطبع من الهواتف الذكية أو الأجهزة اللوحية حيثما كنت مع HP ePrint<sup>[9]</sup>.
- أدر المهام من خلال لوحة التحكم الملونة. يتيح لك منفذ USB السهل الوصول الطباعة من محركات تخزين فلاش.

## نظرة عامة حول مكونات المنتج

طابعة HP LaserJet Enterprise 700 M712xh



1. تجويف للأجهزة التكميلية للحلول المتكاملة (HP)
2. شاشة سهلة الاستخدام بالألوان تتسع لأربعة سطور ولوحة مفاتيح من 10 مفاتيح
3. منفذ USB يسهل الوصول إليه لطباعة الملفات مباشرة
4. إمكانية مضغنة للطباعة التلقائية على الوجهين
5. درجان للإدخال بسعة 250 ورقة لمواد الطباعة بحجم letter و legal
6. يتناول الدرج 1 المتعدد الأغراض سعة 100 ورقة مواد الطباعة الثقيلة المخصصة بوزن حتى 199 جم/م<sup>2</sup>
7. درج إدخال بسعة 500 ورقة لتصل سعة الإدخال الإجمالية إلى 1100 ورقة
8. صينية مطبوعات 250 ورقة
9. ملقم الطباعة HP Jetdirect Gigabit Ethernet
10. منفذ طباعة Hi-Speed USB 2,0
11. منفذ Hi Speed USB 2.0 (لتوصيل أجهزة لأطراف ثالثة)
12. معالج بسرعة 800 ميغا هرتز وذاكرة قياسية بسعة 512 م ب
13. قرص ثابت آمن عالي الأداء من HP

## الملحقات والمستلزمات والدعم

مستلزمات	
	(CF214A) HP 14A Black Original LaserJet Toner Cartridge (10,000 pages)
	(CF214X) HP 14X High Yield Black Original LaserJet Toner Cartridge (17,500 pages)
	(CF254A) HP LaserJet CF254A 220V Maintenance/Fuser Kit (200,000 pages)
الملحقات	
	CF239A وحدة ودرج تغذية سعة 500 صفحة لـ HP LaserJet
	CF243A وحدة تغذية HP LaserJet 1x500-sheet Feeder مع خزانة وحامل
	CF242A وحدة تغذية 3x500-sheet وحامل لـ HP LaserJet
	CF245A وحدة تغذية عالية السعة 3500 صفحة لدرج الإدخال HP LaserJet مع حامل
	CE483A ذاكرة DDR2 DIMM x32 سعة 512 ميجابايت و 144 سن
	J8026A خادم الطباعة اللاسلكي HP Jetdirect 2700w USB
الخدمة والدعم	
	U6Z05E دعم أجهزة HP LaserJet M712 من HP في يوم العمل التالي لمدة 3 سنوات مع الاحتفاظ بالوسائط المعيبة: U6Z06E دعم أجهزة HP LaserJet M712 من HP في يوم العمل التالي لمدة 5 سنوات مع الاحتفاظ بالوسائط المعيبة: U6Z07E دعم أجهزة HP LaserJet M712 من HP في يوم العمل التالي لمدة 4 سنوات مع الاحتفاظ بالوسائط المعيبة: U6Z24PE دعم أجهزة HP LaserJet M712 من HP في يوم العمل التالي لمدة سنة واحدة بعد الضمان مع الاحتفاظ بالوسائط المعيبة: U6Z21PE دعم أجهزة HP LaserJet M712 من HP في يوم العمل التالي لمدة سنتين بعد الضمان

## المواصفات الفنية

الطرز	طابعة HP LaserJet Enterprise 700 Printer M712dn
رقم المنتج	CF236A
الوظائف	طباعة
لوحة التحكم	شاشة 5,08 سم عرض LCD بـ 4 أسطر (نصوص ورسومات ملونة): أزرار للتحكم في المهام؛ مؤشرات الحالة LED؛ لوحة مفاتيح من 10 أزرار تجويف للأجهزة التكميلية؛ USB للوصول السهل
طباعة	
تقنية الطباعة	ليزر
سرعة الطباعة <sup>1</sup>	بالأسود (A4 في الوضع العادي): حتى 41 صفحة في الدقيقة؛ بالأسود (A4 في وضع الطباعة على الوجهين): حتى 26 بوضات في الدقيقة؛
إخراج أول صفحة	بالأسود (A4 في وضع الاستعداد): في غضون 10.5 ثانية؛
دقة الطباعة	بالأسود (جوده ممتازه): حتى 1200 × 1200 نقطة في البوصة؛ التقنية: HP ProRes 1200 و HP FastRes 1200 و HP RET و دقة 600 نقطة في البوصة و 300 نقطة في البوصة؛
دوره العمل الشهرية	حتى 100000 صفحة A4؛ إجمالي عدد الصفحات الموصى بطباعتها شهرياً: 5000 إلى 20000
ميزات البرنامج النكية للطباعة	HP ePrint، Apple AirPrint، اعتماد Mopria، تقنية HP Auto-On/Auto-Off، البرنامج الثابت FutureSmart، تجويف دمج الأجهزة، منفذ USB سهل الوصول إليه
لغات الطباعة الأساسية	HP PCL 6، HP PCL 5، محاكاة HP postscript 3، طباعة PDF الأصلية (الإصدار 1.4)
منطقة الطباعة	هوامش الطباعة العلوي: 2 مم، الأسفل: 2 مم، الأيسر: 2 مم، الأيمن: 2 مم؛
طباعة دوبلكس على الوجهين	آلية (أساسية)
سرعة المعالج	MHz 800
الاتصال	
أساسي	منفذاً Hi-Speed USB 2.0؛ جهاز Hi-Speed USB 2.0؛ منفذ شبكة Hi-Speed USB 2.0 مباشر سهل الوصول؛ تجويل واحد للأجهزة التكميلية (HIP)
اختياري	شبكة LAN لاسلكية 802.11b/g/n (وضع محطة العمل) وملحقات أخرى للشبكة وخادم الطباعة اللاسلكي HP Jetdirect 2700w USB
شبكة لاسلكية	اختياري، يتم التمكين عند شراء ملحق الجهاز
إمكانية الطباعة أثناء التنقل	HP ePrint™؛ Apple AirPrint™؛ اعتماد Mopria™
بروتوكولات الشبكة المعتمدة	IPv4/IPV6؛ متوافق مع Bonjour مع Apple (في نظام التشغيل Mac v10.2.4 أو أي إصدار أعلى منه)، WS Discovery، LPD، Port 9100، FTP، TFTP، HTTP، HTTPS، SNMPv1/v2c/v3، IPsec، جدار الحماية؛ Windows، BOOTP/DHCP، IGMPv2، Telnet، SLIP، Auto-IP، IPv4؛ JCMIPv6، MLDv1، DHCPv6، IPv6، وضع IP مباشر، WS Print، IPP، IPsec، أمن، جدار الحماية؛
إمكانيات الشبكة	نعم، بواسطة ملقم الطباعة المضمن HP Jetdirect Ethernet (القياسي) الذي يدعم: 10Base-T و 100Base-Tx و 1000Base-T؛ دعم 802.3az (EEE) على بطاقة Fast Ethernet و Gigabit Ethernet؛ IPsec (قياسي)؛ شبكة لاسلكية 802.11b/g/n (اختياري)
قرص ثابت	قياسي، محرك أقراص صلب الحالة (SSD) سعة 8 ج ب
الذاكرة	أساسي: 512 ميغا بايت؛ الحد الأقصى: 1 ج ب
التعامل مع الوسائط	أساسي: 3؛ الحد الأقصى: 6
عدد أدرج الورق	الورق (اللون والمعنون والخفيف والعادي والمطبوع مسبقاً والمثقب والمعاد التدوير والجليظ والخشن)، الورق المقوى، البطاقات، الأظرف، الملصقات، الأوراق الشفافة، الرق
أنواع مواد الطباعة	
حجم المواد	المقاسات المخصصة (بالقياس المتري): درج 1: 76.2 × 127 إلى 312 × 469.9 مم؛ درج 2: 148 × 210 إلى 297 × 363 مم؛ درج 3: 148 × 210 مم إلى 297 × 431 مم المقاسات المدعومة (بالقياس المتري): صينية 1 و 2؛ A3؛ A4؛ A5؛ B4 (JIS)؛ B5 (JIS)؛ A3؛ A4؛ A5؛ B4 (JIS)؛ B5 (JIS)

الطرز	طابعة HP LaserJet Enterprise 700 Printer M712dn
رقم المنتج	CF236A
التعامل مع الوسائط	سعة التليم الأساسية: درج متعدد الأغراض بسعة 100 ورقة ودرجا إدخال 2 × 250 ورقة سعة الإخراج القياسية: صينية مطبوعات 250 ورقة التليم الاختياري: درج إدخال اختياري 500 ورقة، وحده تغذية اختيارية 1x500-sheet ورقة مع خزانة وحامل، وحده تغذية اختيارية 3x500-sheet ورقة مع حامل، درج إدخال اختياري عالي السعة 3500 ورقة مع حامل (A4 فقط)
وزن مواد الطباعة	صينية 1: 60 إلى 199 جم/م <sup>2</sup> ، الصينية 2 و3: 60 إلى 120 جم/م <sup>2</sup>
سعة الإدخال	صينية 1: الورقات: 100؛ الأطرف: 10؛ المصمقات: 100؛ الشفافيات: 100؛ البطاقات البريدية: 10 صينية 2: الورقات: 250؛ الورق: 500 (الدرج 4) صينية 3: الورقات: 250؛ الورق: 500 (الدرج 4) الحد الأقصى: يمكن تركيب حتى درج (CF239A (Tx)) بسعة تصل إلى 4600 ورقة وCF243A معًا؛ ولا يمكن الجمع بين ملحقات الإدخال الأخرى
سعة الإخراج	أساسي: حتى 250 ورقة الأطرف: حتى 50 طرفًا الأغشية الشفافة: حتى 250 ورقة الحد الأقصى: حتى 250 ورقة
أنظمة التشغيل المتوافقة	Mac OS: Windows Server 2003 (SP1+)، Windows Server 2008 R2 (بت/ 64 بت)، Windows 7، Windows Vista، Windows Server 2008 (32 بت / 64 بت)، Windows 8، Windows 10 Novell: (http://www.hp.com/go/upd) Windows و Citrix لـ الخدمات الطرفية لـ Citrix و (http://www.hp.com/go/unixmodelscripts) UNIX (http://www.hp.com/go/unix:Linux (http://www.hp.com/go/unix:net)) (http://www.novell.com/iprint) أنواع أجهزة التشغيل: (http://www.hp.com/go/jetdirectunix_software) JetDirect UNIX، (http://www.hp.com/go/eprintmobiledriver) HP ePrint
الحد الأدنى لمتطلبات النظام	Windows: Windows 10، Windows 8، Windows 7، Windows Vista، Windows Server 2008، Windows Server 2008 R2، Windows Server 2003 (SP1+)، مساحة متوفرة على القرص الثابت تبلغ 200 م ب (المتطلبات الخاصة بجهازه المتوافقة مع نظام التشغيل، راجع (http://www.microsoft.com) لـ Windows Server 2003 (SP1+)، مساحة متوفرة على القرص الثابت تبلغ 200 م ب متوفرة على القرص الثابت؛ لمعرفة متطلبات نظام التشغيل المتوافق مع أنظمة الأجهزة، انظر apple.com Mac: Mac OS X v10.6 و v10.7؛ مساحة 200 م ب متوفرة على القرص الثابت؛ لمعرفة متطلبات نظام التشغيل المتوافق مع أنظمة الأجهزة، انظر apple.com
البرامج المضمنة	Windows Installer، برنامج التشغيل المنفصل HP PCL 6 و HP Installer وبرنامج تشغيل محاكاة HP Postscript
إدارة الأمان	أمان الإدارة: SNMPv3 و TLS/SSL و WPA2-Enterprise ومصادقة 802.1X و EAP-PEAP و EAP-TLS و TLS و IPsec و Firewall مع شهادة اعتماد ومصادقة Pre-Shared Key ومصادقة Kerberos. دعم ضبط WJA-10 IPsec باستخدام إضافة IPsec
إدارة الطباعة	HP Web Jetadmin، HP Utility (Mac)
الأبعاد والوزن	
أبعاد الطباعة (العرض × العمق × الارتفاع)	الأدنى 392 × 596 × 568 مم؛ الحد الأقصى: 392 × 989 × 858 مم
أبعاد الحزمة (العرض × العمق × الارتفاع)	644 × 785 × 810 مم
وزن الطباعة	38.5 كجم
وزن الحزمة	45.6 كجم
بيئة التشغيل	درجة الحرارة: 10 إلى 32.5 درجة مئوية رطوبة: رطوبة نسبية 30 إلى 70%
ظروف التخزين	درجة الحرارة: 0 إلى 60 درجة مئوية رطوبة: رطوبة نسبية 10 إلى 90%
الصوتيات	انبعاثات الطاقة السمعية: 6.8 (B)A انبعاثات الضغط السمعي: 54 (A)dB
الطاقة	المتطلبات: 110 إلى 127 VAC (+/- 10%)، 50/60 Hz (+/- 2 Hz)؛ 220-volt input voltage: 220 to 240 VAC (+/- 10%)، 50/60 Hz (+/- 2 Hz) (Not dual-110-volt input voltage: 110 to 127 VAC (+/- 10%)، 50/60 Hz (+/- 2 Hz)؛ Not dual voltage, power supply varies by part number with # Option code identifier الاستهلاك: 786 واط (الطباعة)، 22.1 واط (جاهز)، 6.1 واط (السكون)، 0.21 واط (إيقاف التشغيل). الاستهلاك النموذجي للطاقة (TEC): 3.289 كيلو واط في الساعة/أسبوع؛ الاستهلاك النموذجي للكهرباء (TEC): 0.570: 0.570: 3.0: Energy Star 3.0: 0.570 كيلو واط في الساعة/أسبوع؛ نوع الطاقة الكهربائية: مصدر طاقة داخلي.
تقنية توفير الطاقة	تقنية HP Auto-On/Auto-Off: تقنية Instant-on
الشهادات	EMC Directive 55024:1998+A1+A2، EN 61000-3-3:2008، EN 61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009، CISPR 22:2008 / EN 55022:2010 (Class A) مع علامة CE (أوروبا)؛ موافقات EMC الأخرى وفق متطلبات بعض البلدان اعتماد ENERGY STAR®: اعتماد EPEAT®: CECP متوافق مع Blue Angel لا: الرجاء مراجعة مستند ECI
بلد المنشأ	صنع في الصين
محتويات عبوه المنتج	HP LaserJet Enterprise 700 M712dn؛ خرطوشة مسحوق الحبر الأسود HP Black LaserJet (10000~صفحة)؛ وحده تلقائية للطباعة على الوجهين؛ دليل بدء التشغيل، قرص مضغوط مع برامج التشغيل والوثائق الإلكترونية؛ سلك الطاقة
الضمان	ضمان لمدة سنة واحدة، في يوم العمل التالي، في موقع العمل. تختلف خيارات الضمان والدعم باختلاف المنتج والبلد ومقتضيات القانون المحلي. انتقل إلى http://www.hp.com/support لمعرفة المزيد حول خدمات HP الحائزة على الجوائز وخيارات الدعم في منطقتك.

## الحواشي السفلية

- <sup>1</sup> سعة الورق الأساسية لطابعة HP LaserJet Enterprise 700 M712dn هي 600 ورقة (درجان بـ 250 ورقة ودرج بـ 100 ورقة عديد الأغراض).<sup>1</sup> سعة الورق الأساسية لطابعة HP LaserJet Enterprise 700 M712xh هي 1100 ورقة (درجان بـ 250 ورقة ودرج عديد الأغراض 1x100-sheet ودرج 1x500-sheet). ومع الملحقات الاختيارية تصل السعة 4600 ورقة.
- <sup>2</sup> ليست خرطوشة مسحوق الحبر الأسود HP LaserJet CF214X مضفنة: الرجاء الشراء على حده.
- <sup>3</sup> تعتمد إمكانيات تقنية HP Auto-On and Auto-Off على الطابعة وإعداداتها.
- <sup>4</sup> مقارنة بالمنتجات التي تستخدم تقنية الذوبان التقليدي.
- <sup>5</sup> يختلف مدى توفر البرنامج. لمزيد من المعلومات، يرجى زيارة <http://www.hp.com/recycle>.
- <sup>6</sup> يتوفر القرص الثابت المحمي العالي الأداء من HP فقط مع طابعة HP LaserJet Enterprise 700 M712xh.
- <sup>7</sup> يمكن تنزيل برنامج HP Web Jetadmin المجاني من [www.hp.com/go/webjetadmin](http://www.hp.com/go/webjetadmin).
- <sup>8</sup> قد تتطلب الحلول التي يتم توزيعها من خلال تجويف تكامل الأجهزة أن يتم شراؤها على حده.
- <sup>9</sup> مطلوب الاتصال عبر الإنترنت بطابعة HP قادره على الوصول إلى الإنترنت والاشتراك في حساب ePrint HP (للاطلاع على قائمة بالطابعات المؤهلة والوثائق وأنواع الصور المدعومة ومعلومات أخرى عن HP ePrint، انظر [www.hp.com/go/eprintcenter](http://www.hp.com/go/eprintcenter)). تتطلب الأجهزة المحمولة الاتصال بالإنترنت والقدرة على إرسال البريد الإلكتروني. قد يتطلب نقطة وصول لاسلكية. قد تترتب على العملية الرسوم التابعة لخطط البيانات المنفصلة أو أجرة الاستخدام. قد تختلف أوقات الطباعة وسرعاتها عن الموضح هنا. قد تتطلب بعض طابعات HP LaserJets ترقية البرامج الثابتة.
- <sup>10</sup> جهاز متوافق مع انبعاثات الفئة "أ" للجنة الاتصالات الفيدرالية يستوفي مستويات الانبعاثات (الأعلى) الأقل صرامة المسموح بها من قبل لجنة الاتصالات الفيدرالية لتشغيل المنتج في بيئة تجارية. ولا يجوز تسويق الأجهزة المتوافقة مع انبعاثات الفئة "أ" للجنة الاتصالات الفيدرالية للاستخدام في بيئة سكنية نظراً لزيادة خطر حدوث تشويش في الاتصالات اللاسلكية.

## بيانات التخلي عن المسؤولية بخصوص المواصفات الفنية

- <sup>1</sup> تم قياس عدد الصفحات باستخدام معيار ISO/IEC 24734، باستثناء أول مجموعة من وثائق الاختبار لمزيد من المعلومات، الرجاء زيارة الموقع <http://www.hp.com/go/printerclaims>. تختلف سرعة الطباعة الفعلية حسب تكوين النظام والبرنامج المستخدم وبرنامج التشغيل ودرجة تعقيد الوثائق.



[www.blauer-engel.de/uz205](http://www.blauer-engel.de/uz205)



Windows 10



[http://welcome.hp.com/country/emea\\_middle\\_east/ar/welcome.html#Product](http://welcome.hp.com/country/emea_middle_east/ar/welcome.html#Product)



المعلومات الواردة هنا عرضة للتغيير دون إشعار مسبق، وتقتصر الضمانات الخاصة بمنتجات وخدمات شركة HP على تلك المنصوص عليها في بيانات الضمان المرفق بتلك المنتجات والخدمات. ولا يوجد هنا ما يمكن تفسيره على أنه يشكل ضماناً إضافياً. وتخلي شركة HP مسؤوليتها عن أي أخطاء فنية أو تحريرية أو أي أخطاء ناتجة عن السهو والإغفال وردت في هذا المستند. تخضع المعلومات الموجودة هنا للتغيير بدون إخطار تقتصر الضمانات الخاصة بمنتجات وخدمات HP على تلك المنصوص عليها في بيانات الضمان المصاحبة لتلك المنتجات والخدمات. لا يجب أن يفسر أي شيء هنا على أنه يمثل ضماناً إضافياً. لا تعد HP بأي حال من الأحوال مسؤولة عن الأخطاء الفنية أو التحريرية أو عمليات الحذف الموجودة هنا.

تم الإنشاء في الاتحاد الأوروبي أبريل 2021